

# **XXVII. DAYS OF RADIATION PROTECTION**



**CONFERENCE PROCEEDINGS**  
**LIPTOVSKÝ JÁN, LOW TATRAS, SLOVAKIA**



**Society of Nuclear Medicine and Radiation Hygiene of  
Slovak Medical Association  
(IRPA Associated Society)  
Slovak Medical University in Bratislava  
Slovak Enterprise Joint Stock Company  
Nuclear Power Plant J. Bohunice  
Regional Public Health Authority B. Bystrica  
Research Institute of NPP, Trnava**

# **XXVII. DAYS OF RADIATION PROTECTION**

## **CONFERENCE PROCEEDINGS**

**LIPTOVSKÝ JÁN, LOW TATRAS, SLOVAKIA  
28.11. 02.12.2005**

**ISBN 80-88806-53-4**

## **SCIENTIFIC COMMITTEE**

Nikodemová Denisa, Doc., RNDr., PhD.

Gaál Peter, MUDr.

Holý Karol, Doc., RNDr., CSc.

Hutta Jozef, Ing.

Klener Vladislav, Prof., MUDr., CSc.

Koprda Vasil, Prof., Ing., DrSc.

Makaiova Izabela, Doc., MUDr., CSc.

Malátová Irena, Ing., CSc.

Petrová Karla, Ing.

Slávik Ondrej, RNDr., CSc.

Spurný František, Prof., Ing., DrSc.

Zrubec Milan, RNDr.

## **PROGRAMME AND ORGANISING COMMITTEE**

Cabáneková Helena, RNDr., PhD.

Auxtová Ľudmila, Ing.

Dobiš Ľubomír, Ing.

Melicherová Tereza, Ing.

Parimucha František, RNDr.

Pražská Milena, Ing.

Šeliga Mojmír, Ing.

## **CONFERENCE SPONZORS**

ALLDeco s.r.o.

Canberra Packard, s.r.o.

SE, s.r.o.

VF a.s., Černá Hora

VÚJE a.s.

XELLA Pórobetón, s.r.o.

THE EDITORIAL BOARD IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONTENT OF PAPERS, AS  
WELL AS FOR UNCORRECT ENGLISH TRANSLATION

## Contens

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Monitoring and Crisis system of radiation safety</b><br><i>Juraj Bartok, Peter Borovanský, Juraj Mačica, Martina Petrovičová</i> .....                                                                                                                                       | 9  |
| <b>Approximation of European Union Legislation on Medical Exposure in Slovak Republic</b><br><i>RNDr. Karol Böhm, Public Health Authority of the Slovak Republic</i> .....                                                                                                      | 13 |
| <b>Managment of patient and staff doses in interventional radiology</b><br><i>Bohm Karol, Nikodemová Denisa, Šalát Dušan, Drabová Dominika</i> .....                                                                                                                            | 16 |
| <b>Estimated risks of radon-induced lung cancer by two-mutation model for different exposures in mines and in homes.</b><br><i>Radoslav Böhm, Denisa Nikodémová, Karol Holý</i> .....                                                                                           | 20 |
| <b>Risk analysis of brachytherapy events</b><br><i>Pavla Buřičová, Helena Žáčková, Lenka Hobzovvá, Josef Novotný, Anna Kindlová</i> .....                                                                                                                                       | 23 |
| <b>Building materials as the source of radiation load of Slovak population</b><br><i>Cabáneková Helena Slovak Medical University</i> .....                                                                                                                                      | 26 |
| <b>Education of medical radiation physicists in the Czech Republic</b><br><i>Tomas Cechak, Pavel Dvorak, Ladislav Musilek</i> .....                                                                                                                                             | 29 |
| <b>Improvement of national standard of X radiation</b><br><i>Jaroslav Compel, Slovak Institute of Metrology</i> .....                                                                                                                                                           | 32 |
| <b>Testing of personal dosimetry systems</b><br><i>Jaroslav Compel, Slovak Institute of Metrology Jozef Dobrovodský, Slovak Institute of Metrology</i> .....                                                                                                                    | 33 |
| <b>Data exchange between the <i>este</i> systems at the SÚJB Prague and at the BMLFUW Vienna in case of emergency.</b><br><i>Peter Čarný, Věra Starostová, Peter Hofer</i> .....                                                                                                | 34 |
| <b>New functions of the <i>este</i> system – new possibilities for emergency response.</b><br><i>Peter Čarný</i> .....                                                                                                                                                          | 36 |
| <b>The amount of <sup>137</sup>Cs in chosen parts of food chains from localities in the East of Slovakia</b><br><i>Andrea Čipáková</i> .....                                                                                                                                    | 40 |
| <b>Personal monitoring in the mine</b><br><i>Rožná I. Ing. Jiří Čumpl, Zdeněk Gregor</i> .....                                                                                                                                                                                  | 44 |
| <b>Alanine-EPR dosimetry system for high industrial as well radiotherapeutic dose measurement</b><br><i>J. Dobrovodský, J. Bukovjan</i> .....                                                                                                                                   | 46 |
| <b>Verification of methodology for QUASAR phantoms used for quality assurance of nondosimetric parameters of 3D treatment planning systems</b><br><i>Petra Dostálová, Irena Pavlíková, Ivana Horáková, Milan Zouhar, Jana Bedrošová, Helena Žáčková, Daniela Ekendahl</i> ..... | 47 |
| <b>Development of radiation protection in intraoral dental radiography during the years 2002 – 2005 – analysis of postal audits results</b><br><i>Petra Dudlová, Leoš Novák</i> .....                                                                                           | 51 |
| <b>Decision making process and emergency management in different phases of a nuclear accident</b><br><i>Tatiana Ďúranová, VUJE, a.s.</i> .....                                                                                                                                  | 55 |
| <b>Constancy Tests Radiography X-ray Devices with CR system</b><br><i>Milena Durdíková, Marcela Žáková</i> .....                                                                                                                                                                | 61 |
| <b>Reference radiation fields of dosimetry quantities standards</b><br><i>N. Durný, J. Bukovjan, V. Jenis, T. Farkaš, J. Dobrovodský</i> .....                                                                                                                                  | 63 |
| <b>General Programs of Specialized Education of Radiological Physicists in the Czech Republic</b><br><i>Pavel Dvořák, Libor Judas, Vít Richter, Leoš Novák</i> .....                                                                                                            | 64 |
| <b>Nuclear detection systems in traffic</b><br><i>Tomáš Farkaš, Lucia Pernická, Anton Švec</i> .....                                                                                                                                                                            | 67 |
| <b>Production of multimedia textbook: Ionizing radiation and radiation protection</b><br><i>Oľga Holá, Karol Holý</i> .....                                                                                                                                                     | 71 |
| <b><sup>222</sup>Rn in the outdoor atmosphere - trends, variations and radiation exposure</b><br><i>Karol Holý, Martin Bulko, Anna Polášková, Oľga Holá, Ján Šimon, Radoslav Böhm</i> .....                                                                                     | 74 |
| <b>Radiotherapy equipments for conformal radiotherapy and IMRT in the Czech Republic</b><br><i>Ivana Horáková, Irena Pavlíková, Josef Novotný ml.</i> .....                                                                                                                     | 78 |
| <b>Evaluation of the Slovak national mammography QA audit and the consequences for mammography screening</b><br><i>Horváthová, M., Nikodemová, D.</i> .....                                                                                                                     | 82 |
| <b>A comparative study of new type polymer gel dosimeters</b><br><i>Jan Hrbacek, Vaclav Spevacek, Josef Novotny Jr., Tomas Cechak</i> .....                                                                                                                                     | 85 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Professional radiation exposure in nuclear medicine 2003 and its dependence on various factors – some results of SONS and questionnaire survey in the Czech Republic I<br><i>Václav Hušák, Jaroslav Ptáček, Karla Petrová, Z. Pašková, M. Mysliveček</i> ..... | 88  |
| Reducing indoor radon concentrations by passive subslab ventilation<br><i>Martin Jiránek, Czech Technical University, Faculty of Civil Engineering, Praha</i> .....                                                                                            | 92  |
| Volume activity <sup>226</sup> Ra mine waters of Ostrava-Karvina coal mines<br><i>Miroslav Jurda</i> .....                                                                                                                                                     | 96  |
| Evaluation and classification of mammographic departments during state supervision SÚJB<br><i>Eva Jursíková, Otto Kodl</i> .....                                                                                                                               | 99  |
| Acceptance of the EU regulations on mean doses of glandular on women's during mammographic examination in the Czech Republic<br><i>Otto Kodl, Eva Jursikova</i> .....                                                                                          | 100 |
| Přehled současného úsilí o pokrok v otázce malých dávek<br><i>Vladislav Klener</i> .....                                                                                                                                                                       | 101 |
| Application of the mathematical modelling and human phantoms for calculation of the organ doses<br><i>Klusoň J., Čechák T.</i> .....                                                                                                                           | 103 |
| Bilancování radioaktivních výpustí z jaderných elektráren ČR a hodnocení jejich vlivu na okolí<br><i>Josef Koc, Vladimír Kulich, Jiří Pospíchal, Jiří Vokálek, Jaroslav Hak, Libor Fiala</i> .....                                                             | 106 |
| Crisis Management of State Office for Nuclear Safety of Czech Republic<br><i>František Koldus, Věra Starostová</i> .....                                                                                                                                       | 112 |
| Nuclear energy supports sustainable development<br><i>Vasil Koprda</i> .....                                                                                                                                                                                   | 113 |
| Dismantling and Disposal of the Chisobox Experimental Irradiator<br><i>Radim Kříž</i> .....                                                                                                                                                                    | 117 |
| Sorption of strontium on bentonites from Slovak deposits<br><i>Jana Kufčáková, Michal Galamboš, Pavol Rajec</i> .....                                                                                                                                          | 119 |
| ALARA calculations for removal PESL liner from inner concrete wall of the underground storage reservoirs in the NPP A1 by VISIPLAN 3D planning tool<br><i>Daniela Kucharová, Petra Mičková, Ondrej Slávik, Martin Lištjak, František Šóoš</i> .....            | 121 |
| Chemical Radioprotectors in Radiation Protection<br><i>Pavel Kuna</i> .....                                                                                                                                                                                    | 124 |
| Biodosimetric Methods for the Evaluation of Radiation Damage to the Organism<br><i>Pavel Kuna, Leoš Navrátil, Jaroslav Racek, Ondřej Scheinost, Eva Kantorová, Hana Šiffnerová, Jan Singer, Ladislav Beránek, Renata Havránková, Pavlína Martinů</i> .....     | 126 |
| Mathematical Simulation of Gas Pressure in Fibre-Reinforced Concrete Container at Radiation and Biological Decomposition of Cellulose, Bitumenized and Concrete Radwastes<br><i>Jozef Kuruc, Peter Kvitó</i> .....                                             | 130 |
| A new evaluation of the cases of internal contamination with <sup>241</sup> Am from the year 2001<br><i>I.Malátová</i> .....                                                                                                                                   | 134 |
| Verifikácia dávkovej distribúcie IMRT polí<br><i>P.Marko, J.Cibiková</i> .....                                                                                                                                                                                 | 138 |
| Radiation monitoring network of the Slovak Hydrometeorological Institute<br><i>Tereza Melicherová</i> .....                                                                                                                                                    | 139 |
| Study of radiation situation around the MAPE<br><i>Reza Mirchi, Michal Fejgl, Václav Michálek</i> .....                                                                                                                                                        | 142 |
| The evaluation of the results of an independent radiation monitoring in the vicinity of the A-1 NPP currently under decommissioning<br><i>Jozef Morávek, Ondrej Slávik</i> .....                                                                               | 145 |
| European handbook for the management of recovery options in contaminated inhabited areas following a radiation incident<br><i>Adela Mršková, Tatiana Ďúranová</i> .....                                                                                        | 146 |
| Radon exposure, chromosomal aberrations, and genetic polymorphisms in selected Slovak cave workers<br><i>Mušák E., Vičanová M., Vodička P., Hanová M., Buchancová J., Moravčíková K., Klimentová G., Vodičková, L., Pěč, M.</i> .....                          | 151 |
| Radiation burden of patients due to mammography<br><i>Leoš Novák</i> .....                                                                                                                                                                                     | 155 |
| Dose Assessment in panoramic dental radiography<br><i>Leoš Novák</i> .....                                                                                                                                                                                     | 160 |

|                                                                                                                                                                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Standardization of dosimetry in diagnostic radiology</b><br><i>Leoš Novák, Ivana Horáková</i> .....                                                                                                                            | 162 |
| <b>Independent checks of linear accelerators equipped with multileaf collimators</b><br><i>Irena Pavlíková, Daniela Ekendahl, Ivana Horáková</i> .....                                                                            | 164 |
| <b>System of institutional radioactive waste management in the Nuclear Research Institute Řež plc</b><br><i>Josef Podlaha, Patrick Burian</i> .....                                                                               | 168 |
| <b>Monitoring of Primary Circuit and Reactor of NPP A-1</b><br><i>M. Prazska, D. Majersky, J. Rezbarik, S. Sekely, , P. Vozarik, R. Walthery, P. Stuller</i> .....                                                                | 172 |
| <b>Radiation protection of nuclear medicine workers in the Czech Republic in 2003 – some results of SONS and questionnaire survey II</b><br><i>Jaroslav Ptáček, Václav Hušák, Karla Petrová, Zuzana Pašková, Ivo Přidal</i> ..... | 176 |
| <b>NPP Bohunice - radiation protection indicators for last 10 years</b><br><i>Tibor Rapant</i> .....                                                                                                                              | 180 |
| <b>Separation of actinides and strontium by extraction chromatography on Diphonix® Resin</b><br><i>Oľga Roszkopfová, Diana Holková</i> .....                                                                                      | 185 |
| <b>„Independent“ Monitoring of the Aerosol Effluents from NPP Provided by SÚRO</b><br><i>Petr Rulík , Vendula Pfeiferová, Rostislav Štaubr, Josef Tecl, Zoltán Holgye, Eva Schlesingerová,</i> .....                              | 187 |
| <b>Vertical distribution of <sup>90</sup>Sr and <sup>137</sup>Cs in uncultivated soil in three localities of central Bohemia</b><br><i>E. Schlesingerová, P. Hejnová, J. Tecl, R. Mirchi, L. Šetrna, L. Macurová</i> .....        | 190 |
| <b>Study of Radiation Protection at the Department of Radiology and Toxicology, Faculty of Health and Social Studies of University of South Bohemia</b><br><i>Jan Singer, Pavel Kuna</i> .....                                    | 195 |
| <b>Radiological characterisation of contaminated concretes from the object 44/20 of NPP A1</b><br><i>Ondrej Slávik, Martin Lištjak, Igor Pély, František Šoóš</i> .....                                                           | 199 |
| <b>ALARA radiation protection applications at NPP A1 decommissioning using VISPLAN planning tool</b><br><i>Ondrej Slávik, Daniela Kucharová, Martin Lištjak</i> .....                                                             | 203 |
| <b>Neutron and photon energy spectra at cyclotron CYCLONE 18/9 for production of PET radionuclides</b><br><i>Marko Fülöp, Daniel Baček, Ondrej Szöllos</i> .....                                                                  | 208 |
| <b>Aircraft crew exposure – new developments and results</b><br><i>František Spurný, Ondřej Ploc</i> .....                                                                                                                        | 211 |
| <b>Dosimetry onboard International Space Station. Recent results, calibrations, studies in preparation</b><br><i>František Spurný</i> .....                                                                                       | 216 |
| <b>Results of atmospheric <sup>14</sup>C monitoring and its comparison with other European stations</b><br><i>I.Svetlík, R. Mirchi, V. Michalek, L. Tomaskova</i> .....                                                           | 220 |
| <b>System and Experiences in the Area of Radioactive Material Seizure Assurance</b><br><i>Karel Svoboda, Josef Podlaha, David Šír, Nuclear Research Institute Řež plc.</i> .....                                                  | 222 |
| <b>Some important aspects of digital radiology</b><br><i>Dušan Šalát</i> .....                                                                                                                                                    | 225 |
| <b>Radiation control at open-air sediment fixation facility</b><br><i>Štefan Ševečka, Zuzana Holická, František Šoóš</i> .....                                                                                                    | 227 |
| <b>Analysis of <math>\Delta^{14}\text{C}</math> variations in atmosphere</b><br><i>Ján Šimon, Alexander Šivo, Marta Richtáriková, Karol Holý, Anna Polášková, Oľga Holá, Martin Bulko</i> .....                                   | 229 |
| <b>The Determination of the Radiation Burden to Patients in Computed Tomography Examinations</b><br><i>Ondřej Šmejkal</i> .....                                                                                                   | 233 |
| <b>Results of Independent Monitoring of Releases of Noble Gases from Nuclear Facilities Collected by the SÚRO Prague</b><br><i>Josef Tecl</i> .....                                                                               | 234 |
| <b>Characteristic of the New Scintillators for Alpha Radiation Spectrometry</b><br><i>L. Thinova, J. Tous, T. Trojek</i> .....                                                                                                    | 239 |
| <b>Gamma Spectrometry Method for Biomonitoring in the Area of NPP Temelín</b><br><i>L. Thinova, T. Cechak, J. Kluson, T. Trojek</i> .....                                                                                         | 242 |
| <b>Review of the Decontamination Activities including Radiation Protection Criteria during the Outages at Temelín NPP</b><br><i>Ivan Tichý, Radek Trtílek, Petr Werbynský</i> .....                                               | 244 |
| <b>Osobní dozimetry CSOD – harmonizace v rámci EU ve vztahu k nejistotám měření v limitních případech</b><br><i>Jaroslav Trousil, Jiří Plichta, František Spurný</i> .....                                                        | 245 |
| <b>Releasing of Low Contaminated Solid Waste to the Environment at the Temelín Nuclear Power Plant</b><br><i>Radek Trtílek, Petr Zapletal</i> .....                                                                               | 250 |

|                                                                                                                                                                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>National radiology standards in X-ray diagnostic incl. interventional radiology</b><br><i>Vlastimil Válek, Pavel Kratochvíl</i> .....                                                                                      | 251 |
| <b>Development and extension of TLD audit in radiation therapy in the Czech Republic</b><br><i>Jiří Valenta, Daniela Ekendahl</i> .....                                                                                       | 253 |
| <b>Analysis of Radionuclide Generation in Primary Circuit Water of LVR-15 Reactor</b><br><i>L. Viererbl, Z. Lahodová, A. Horák, M. Marek, A. Voljanskij</i> .....                                                             | 256 |
| <b>Reduction of Systematic Error of In-Vivo Measurement of Americium 241 Activity in the Skull</b><br><i>Tomáš Vrba</i> .....                                                                                                 | 260 |
| <b>The radioactivity of bottled mineral waters</b><br><i>Vršková Marta, Babaríková Františka, Belanová Alena</i> .....                                                                                                        | 264 |
| <b>Problematika vyhodnocování osobního dávkového ekvivalentu <math>H_p(10)_N</math> od neutronů v místnostech kontejmentu v Jaderné elektrárně Temelín</b><br><i>Zdeněk Zelenka, Jaroslav Trousil, Martin Schacherl</i> ..... | 265 |
| <b>Education in nuclear engineering in Slovakia</b><br><i>Vladimír Slugeň</i> .....                                                                                                                                           | 268 |



ISBN 80-88806-53-4



9 788088 806530